



ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ 2021 г.

ДЛЯ ОФИЦИАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Серийный номер анкеты:
(Код жилья)

Муниципалитет / община: _____ Код муниципалитета/общины:

Приход: _____ Код прихода:

Почтовый индекс:

Код отделения переписи:

Актуальность названия дороги:

Название и расположение дороги правильные.....	<input type="text"/> 1	→	-----
Расположение дороги на карте правильное, но название неправильное.....	<input type="text"/> 2	} →	-----
Дорога не отображается на карте.....	<input type="text"/> 3		

Название дороги

Номер дома:

Номер квартиры (если применимо):

Справочная информация:

Целью переписи населения является регистрация всего населения, проживающего на контролируемых государством территориях, и сбор подробных статистических данных о его демографических и социально-экономических характеристиках, а также данных о количестве домашних хозяйств и жилья, размере и удобствах, а также географическое распределение населения, домашних хозяйств и жилья. Результаты необходимы для оказания помощи в планировании государственной политики и программировании как в социальном, так и в экономическом секторах.

Исходная дата переписи - **1 октября 2021 г.**

Перепись населения проводится в соответствии с Законом "Об официальной статистике" 2021 года (Закон 25(I)/2021). В соответствии с положениями Закона, предоставление данных является обязательным. Статистическая служба обязана хранить данные, которые будут объявлены как **КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫЕ**. Ответы будут использоваться **исключительно в статистических целях, и доступ к Вашей личной информации будет ограничен.**

Ставрос Карайоргис
Начальник
Статистической службы

А. АНКЕТА ОТНОСИТЕЛЬНО ЖИЛЬЯ

1. Вид жилья

- Обычное жилье (долговременная постройка для жилищных целей)
- Временное сооружение (например бараки, хижины, палатки).....
- Иной строительный объект, построенный не для жилых целей (например, гаражи, конюшни, склады, магазины)..... → Вп. 4
- Место жительства в жилье совместного проживания (например, в гостиницах, учреждениях)

2. Тип здания в котором находится жилье:

- Особняк.....
- Дуплекс.....
- Дом в процессе строительства
- Вспомогательное здание.....
- Многоквартирный дом (где все помещения используются в жилых целях).....
- Жилье в здании смешанного использования (где большинство помещений используются в жилых целях).....
- Жилье в здании смешанного использования (где большинство помещений используются для деловых целей).....

3(а). В каком году построено (сдано) жилье?

Год: _____

3(б). В случае если Вы не можете указать точную дату постройки (сдачи) жилья, не могли бы Вы указать период?

- До 1919 г.....
- 1919-1945.....
- 1946-1960.....
- 1961-1970.....
- 1971-1980.....
- 1981-1990
- 1991-2000.....
- 2001-2010.....
- 2011-2021

4. Является ли жилье:

- Местом проживания одного или более лиц.....
- Пустует, готово стать обычным местом проживания.....
- Загородный дом/второе жилье.....
- Квартира/дом для сдачи в туристических целях..... → Конец
- Под снос.....
- Для других целей (уточните)

Для жилья обычного проживания

5(а). Общее количество комнат в жилье

Посчитайте все комнаты, а не только спальни, за исключением коридоров, ванных комнат, туалетов и помещений размером менее 2х2 квадратных метров)

5(б). Размер жилья в квадратных метрах?

6. Жилье оборудовано кухней?

- Отдельная комната.....
- Маленькая комната (площадью <2х2 кв. м.).....
- Кухня находится вне жилья.....
- Не оборудовано кухней.....

7. Есть ли оборудование для горячего / холодного водоснабжения?

- Да, для обоих, **внутри** жилья
- Да, для обоих, **вне** жилья.....
- Да, только для холодной воды **внутри** жилья.....
- Да, только для холодной воды **вне** жилья.....
- Оборудования для водоснабжения нет.....

8. Оборудовано жилье туалетом (WC) с бачком?

- Да, **внутри** жилья.....
- Да, **вне** жилья.....
- Жилье без туалета с бачком.....

9. Оборудовано ли жилье ванной или душем?

- Да, **внутри** жилья.....
- Да, **вне** жилья.....
- Жилье без ванной / душа.....

А. АНКЕТА ОТНОСИТЕЛЬНО ЖИЛЬЯ (продолжение)

10(a). Жилье оборудовано:

(Пожалуйста, ответьте на ВСЕ вопросы, приведенные ниже)

- | | ДА | НЕТ |
|---|----|-----|
| i. Центральное отопление (на газойле, газе, электричестве, тепловые аккумуляторы ЕАС и т.д.)..... | 1 | 2 |
| ii. Постоянная система отопления, кроме центрального отопления (камин, кондиционеры с подачей теплого воздуха и т.д.) | 1 | 2 |
| iii. Непостоянная система отопления (нагреватели - электрические / газовые / масляные)..... | 1 | 2 |

Если нет центрального отопления [Вопрос 10(a) = НЕТ] перейдите к Вопросу 11

10(б). Какой вид центрального отопления есть в жилье?

- | | |
|---|---|
| Центральное отопление на газойле | 1 |
| Электрические аккумуляторы тепла (ЕАС) | 2 |
| Центральное отопление на природном газе | 3 |
| Центральное отопление на электричестве..... | 4 |
| Солнечная система отопления..... | 5 |
| Другой тип (биомасса, энергетический камин, система VRV / VRF, тепловой насос и т.д.) | 6 |

11. Используется ли в этом жилье солнечная энергия?

(Можно выбрать более одного ответа)

- | | |
|---|---|
| Только для подогрева воды..... | 1 |
| Для обогрева жилья и подогрева воды | 2 |
| Для производства электроэнергии (панели солнечных батарей)..... | 3 |
| Другое (укажите) _ _ _ _ _ | 4 |
| Не используется вообще..... | 5 |

12. Используется ли охлаждение при помощи кондиционеров в летние месяцы?

- | | |
|----------|---|
| Да..... | 1 |
| Нет..... | 2 |

13. Количество домохозяйств в жилье:

Б. АНКЕТА ОТНОСИТЕЛЬНО ДОМОХОЗЯЙСТВА

1. Является ли эта жилищная единица:

- | | | | | |
|--|---|---|---------|--------|
| Частнособственной (принадлежит члену семьи)..... | 1 | → | Воп. 3 | |
| Арендное помещение..... | 2 | → | Воп. 2а | |
| Проживание на безвозмездной основе..... | 3 | } | → | |
| В поселении беженцев (без правового титула)..... | 4 | | | Воп. 3 |
| В гос. поселке размещения (без правового титула) | 5 | | | |
| Дом турко-киприотов..... | 6 | | | |

2(а). Какая Ваша ежемесячная арендная плата?

€

2(б). Расходы на обслуживание мест общего пользования включены в арендную плату?

- Да..... 1 Нет..... 2 →

2(в). Какая сумма приходится на расходы по обслуживанию общих территорий каждый месяц?

€

2(г). Жилье сдается полностью меблированным?

- Да..... 1 Нет..... 2

3. Есть ли у вас или у кого-либо из членов Вашей семьи доступ к Интернету из Вашего жилья (с любого устройства, включая мобильный телефон)?

- Да..... 1 Нет..... 2

В. СПИСОК ЧЛЕНОВ ДОМОХОЗЯЙСТВА

1а (i). Пожалуйста, укажите количество лиц, обычно проживающих в этом домохозяйстве.

--	--

1а (ii). Пожалуйста, укажите имена лиц которые обычно проживают в этом домохозяйстве.

Сначала укажите имя референтного лица. В отношении каждого члена семьи указать, кто является супругом, кто отец и кто мать, В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ОНИ ЯВЛЯЮТСЯ ЧЛЕНАМИ ДОМОХОЗЯЙСТВА. Если они не являются членами домохозяйства, укажите 99.

П/Н	Имя	Фамилия	Супруг / партнер (Укажите его/ее п/н)	Отец (Укажите его п/н)	Мать (Укажите ее п/н)
01					
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					
11					
12					

1(б). Есть ли младенцы или маленькие дети или другие лица, например, домработница, которые относятся к домохозяйству и не перечислены выше?

Да..... → Включите имя каждого из этих лиц в список, приведенный выше

Нет.....

1(в). Есть ли лица, которые являются членами домохозяйства и которые временно отсутствуют, например, военнослужащие студенты, ученики или люди, работающие за границей и не перечисленные выше?

Да..... → Включите имя каждого из этих лиц в список, приведенный выше

Нет.....

1(г). Есть ли еще лица, кроме упомянутых Вами, которые находились с Вами 01.10.2021 г. и которые не проживают более с Вами на данный момент?

Да..... → Включите имя каждого из этих лиц в список, приведенный выше

Нет.....

ПРИМЕР ЗАПОЛНЕННОЙ ТАБЛИЦЫ:

Домохозяйство, состоящее из супружеской пары с двумя детьми:

Л/Н	Имя	Фамилия	Супруг / партнер (Укажите его/ее п/н)	Отец (Укажите его п/н)	Мать (Укажите ее п/н)
01	ЯННИС	ИОАННУ	02	99	99
02	МАРИЯ	ГЕОРГИУ	01	99	99
03	КОСТАС	ИОАННУ	99	01	02
04	ЕЛЕНА	ИОАННУ	99	01	02

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 1 -

Имя и фамилия: _____

1. Личный номер

--	--

2. ПОЛ

- Мужской..... 1
- Женский..... 2

3. ДАТА РОЖДЕНИЯ

Его/её дата рождения?

День	Месяц	Год
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>

Если Вы не знаете дату, укажите возраст:

4. ОТНОШЕНИЯ С РЕФЕРЕНТОМ

Каковы его / ее отношения с референтным лицом?

- Референт..... 1
- Супруг/супруга 2
- Партнер..... 3
- Сын/дочь..... 4
- Зять/невестка (в отношении ребенка)..... 5
- Родители / родственники референта..... 6
- Внук / внучка..... 7
- Брат / сестра..... 8
- Шурин/зять/золовка/невестка..... 9
- Другие родственники..... 10
- Домработник / домработница..... 11
- Иное не связанное лицо..... 12

5. СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

5(а). Каково его / ее семейное положение

- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или стороны - противоположного пола) 1
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) 2 } → **Воп. 6**
- Сожитель (партнер)..... 3
- Вдовец/вдова, который/-ая не вступал/-а в повторный брак 4
- Разведен/-а, не вступал/-а в повторный брак..... 5 } → **Воп. 6**
- Не состоящий/-ая в браке..... 6

5(б). С юридической точки зрения, каково его / ее семейное положение?

- Холост / не замужем..... 1
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - противоположного пола) / В разводе 2
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) / В разводе 3
- Вдовец/вдова 4
- В разводе 5

6. МЕСТО РОЖДЕНИЯ

Где жила его / ее мать когда она родила его / ее?

На Кипре:

Муниципалитет / община: _____

Округ: _____

Не знает муниципалитет / общину..... 19

За границей:

Страна: _____

Не знает страну..... 29

7. СТРАНА РОЖДЕНИЯ РОДИТЕЛЕЙ

7(а). Место рождения его/ее отца?

На Кипре 1

За границей (укажите страну) _____

7(б). Место рождения его/ее матери

На Кипре 1

За границей (укажите страну) _____

8. РЕЛИГИОЗНЫЕ ВЗГЛЯДЫ

(Не обязательно)

Вероисповедание

- Православный христианин..... 1
- Армянская церковь..... 2
- Маронитская церковь..... 3
- Католик..... 4
- Мусульманин..... 5
- Англиканская / протестантская..... 6
- Буддист..... 7
- Без вероисповедания / Атеист 8
- Другое (указать) _____ 9

9. ГРАЖДАНСТВО

Какое у него / нее гражданство?

- | | | |
|--|----------|-------------------------|
| | Кипрское | Другое (укажите страну) |
| 1-ое гражданство..... <input type="checkbox"/> 1 | | _____ |
| | Кипрское | Другое (укажите страну) |
| 2-ое гражданство..... <input type="checkbox"/> 2 | | _____ |

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 1 - (продолжение)

10. НАЦИОНАЛЬНАЯ / РЕЛИГИОЗНАЯ ГРУППА (Не обязательно)

«К какой национальной / религиозной группе принадлежит?»

(Можно выбрать до двух ответов)

- | | |
|--------------------------|----|
| Греко-киприот..... | 1 |
| Армянин..... | 2 |
| Маронит..... | 3 |
| Итальянец (Латинец)..... | 4 |
| Турко-киприот..... | 5 |
| Грек | 6 |
| Британец..... | 7 |
| Румын..... | 8 |
| Болгарин..... | 9 |
| Поляк..... | 10 |
| Русский..... | 11 |
| Украинец..... | 12 |
| Грузин | 13 |
| Филиппинец..... | 14 |
| Шри-ланковец..... | 15 |
| Вьетнамец..... | 16 |
| Китаец | 17 |
| Сириец | 18 |
| Пакистанец | 19 |
| Индус | 20 |
| Египтянин..... | 21 |
| Палестинец | 22 |
| Ливанец | 23 |
| РОМА/Гурбети..... | 24 |
| РОМА (Православный)..... | 25 |
| Еврей..... | 26 |
| Другое (укажите) | 27 |

11. ЯЗЫК

11(а). На каком языке говорит лучше всего?

Укажите:

11(б). Какой родной язык у?

Укажите:

12. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА 01 ОКТЯБРЯ 2021 г.

12(а). Это было его/ее постоянным местом жительства на 01 октября 2021 года?

Да..... 1 → **Воп. 13**

Нет..... 2

12(б). Если НЕТ, где было постоянное место жительства?

На Кипре:

Муниципалитет / община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

13. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ГОД НАЗАД

Где находилось постоянное место жительства год назад, до 01 октября 2020 года?

- | | | |
|---|---|-------------------|
| В этом доме..... | 1 | } → Воп.14 |
| Ребенок, родившийся после 01.10.2020 г..... | 2 | |
| В другом доме (укажите место)..... | 3 | ↘ |

На Кипре:

Муниципалитет/община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

14. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ЗА ГРАНИЦЕЙ

14(а). Проживал/-а ли когда-либо за границей (более 12 месяцев, но не в качестве студента)?

Да..... 1

Нет..... 2 → **Воп. 15**

14(б). В какой стране?

Укажите страну:

14(в). В каком году приехал/-а на постоянное жительство на Кипр?

- | | |
|----------------|---|
| До 1980..... | 1 |
| 1980-1984..... | 2 |
| 1985-1989..... | 3 |
| 1990-1994..... | 4 |
| 1995-1999..... | 5 |
| 2000-2004..... | 6 |

2005 и после (укажите год)

Год:

ТОЛЬКО ДЛЯ ЛИЦ, ДОСТИГШИХ 15-ЛЕТНЕГО ВОЗРАСТА И СТАРШЕ - ЛИЦО 1 -

15. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ

Какой высший уровень образования у?

- Никогда не ходил/-а в начальную школу..... 1
 - Не окончил/-а начальную школу..... 2
 - Начальная школа..... 3
 - Гимназия (3 года)..... 4
 - Лицей, Техникум 5
 - Выше среднего, но не высшее (продолжительностью менее 2 лет)..... 6
 - Краткосрочное высшее образование 7
 - Бакалавр (Bachelor) или эквивалент..... 8
 - Магистр (Master) или диплом долгосрочного образования (5 лет и более)..... 9
 - Кандидат/доктор наук (PhD) или эквивалент. 10
- **Воп. 17**

16. ГРАМОТНОСТЬ

Умеет ли читать и писать?

- Да..... 1
- Нет..... 2

17. РАБОТА

17(а). Работал/-а ли на прошлой неделе, хотя бы один час?

- Да..... 1 → **Воп. 17в**
- Нет..... 2

17(б). Чем занимался/-ась.....?

- Работник, но так получилось, что не работал..... 1
 - Безработный, никогда раньше не работал..... 2 → **Воп. 23**
 - Безработный, ранее работавший..... 3 → **Воп. 18**
 - Проходит военную службу..... 4
 - Ученик/студент на Кипре..... 5
 - Ученик/студент за границей..... 6
 - Домашнее хозяйство/уход за детьми 7
 - На пенсии..... 8
 - Рантье..... 9
 - Больной хроническим заболеванием, инвалид..... 10
 - Другое (укажите) _____ 11
- **Конец**

17(в). Сколько часов в неделю обычно работает?

Количество часов.....

ТОЛЬКО ДЛЯ РАБОТАЮЩИХ И БЕЗРАБОТНЫХ (ранее работавших)

18. ПРОФЕССИЯ

Какая основная профессия ?

(например, автомеханик, автомалляр, маляр-покрасчик, менеджер по персоналу, сотрудник статистической службы и т.д., класс А8 и т.д.)

19. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

На каком предприятии занят/-а?

(например, юридическая фирма, продавец обуви, статистическая служба и т. д.)

20. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СТАТУС

В рамках своей деятельности является:

- Инд. предприниматель, с наемными работниками 1
- Инд. предприниматель, без наемных работников 2
- Служащий..... 3
- Семейное предприятие без зарплаты..... 4
- Ученик/ученица 5
- Другое (укажите) _____ 6

21. МЕСТО РАБОТЫ (для ранее работавших безработных указывается последняя рабочая неделя)

Где работал/-а на прошлой неделе?

- Основное рабочее место вне дома (на Кипре)..... 1
 - Работа на дому (на Кипре)..... 2
 - Разъездной характер работы (на Кипре)..... 3
 - Вне Кипра..... 4
- **Воп. 22**
- **Воп. 21б**

21(а). В каком муниципалитете / общине работал/-а на прошлой неделе?

Муниципалитет/община: _____

Округ: _____

→ **Воп. 22**

21(б). В какой стране работал/-а на прошлой неделе?

Страна: _____

22. Проходит ли какую-либо образовательную программу в колледже или университете?

- Да, на Кипре..... 1
- Да, за границей..... 2
- Нет..... 3

23. ТОЛЬКО ДЛЯ БЕЗРАБОТНЫХ - ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ БЕЗРАБОТИЦЫ

Сколько времени не работал/-а, при этом имея возможность и желание работать?

- Менее 1 месяца 1
- 1 месяц - менее 3-х месяцев..... 2
- 3 месяца - менее 6 месяцев 3
- 6 месяцев - менее 1 года..... 4
- 1 год и более..... 5

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 2 -

Имя и фамилия: _____

1. Личный номер

--	--

2. ПОЛ

- Мужской..... 1
- Женский..... 2

3. ДАТА РОЖДЕНИЯ

Его/её дата рождения?

День	Месяц	Год
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>

Если Вы не знаете дату, укажите возраст:

4. ОТНОШЕНИЯ С РЕФЕРЕНТОМ

Каковы его / ее отношения с референтным лицом?

- Референт..... 1
- Супруг/супруга 2
- Партнер..... 3
- Сын/дочь..... 4
- Зять/невестка (в отношении ребенка)..... 5
- Родители / родственники референта..... 6
- Внук / внучка..... 7
- Брат / сестра..... 8
- Шурин/зять/золовка/невестка..... 9
- Другие родственники..... 10
- Домработник / домработница..... 11
- Иное не связанное лицо..... 12

5. СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

5(а). Каково его / ее семейное положение

- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или стороны - противоположного пола) 1
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) 2 } → **Воп. 6**
- Сожитель (партнер)..... 3
- Вдовец/вдова, который/-ая не вступал/-а в повторный брак 4
- Разведен/-а, не вступал/-а в повторный брак..... 5 } → **Воп. 6**
- Не состоящий/-ая в браке..... 6

5(б). С юридической точки зрения, каково его / ее семейное положение?

- Холост / не замужем..... 1
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - противоположного пола) / В разводе 2
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) / В разводе 3
- Вдовец/вдова 4
- В разводе 5

6. МЕСТО РОЖДЕНИЯ

Где жила его / ее мать когда она родила его / ее?

На Кипре:

Муниципалитет / община: _____

Округ: _____

Не знает муниципалитет / общину..... 19

За границей:

Страна: _____

Не знает страну..... 29

7. СТРАНА РОЖДЕНИЯ РОДИТЕЛЕЙ

7(а). Место рождения его/ее отца?

- На Кипре 1
- За границей (укажите страну) _____

7(б). Место рождения его/ее матери

- На Кипре 1
- За границей (укажите страну) _____

8. РЕЛИГИОЗНЫЕ ВЗГЛЯДЫ

(Не обязательно)

Вероисповедание

- Православный христианин..... 1
- Армянская церковь..... 2
- Маронитская церковь..... 3
- Католик..... 4
- Мусульманин..... 5
- Англиканская / протестантская..... 6
- Буддист..... 7
- Без вероисповедания / Атеист 8
- Другое (указать) _____ 9

9. ГРАЖДАНСТВО

Какое у него / нее гражданство?

- | | | |
|--|----------|-------------------------|
| | Кипрское | Другое (укажите страну) |
| 1-ое гражданство..... <input type="checkbox"/> 1 | | _____ |
| | Кипрское | Другое (укажите страну) |
| 2-ое гражданство..... <input type="checkbox"/> 2 | | _____ |

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 2 - (продолжение)

10. НАЦИОНАЛЬНАЯ / РЕЛИГИОЗНАЯ ГРУППА (Не обязательно)

«К какой национальной / религиозной группе принадлежит?»

(Можно выбрать до двух ответов)

- | | |
|--------------------------|----|
| Греко-киприот..... | 1 |
| Армянин..... | 2 |
| Маронит..... | 3 |
| Итальянец (Латинец)..... | 4 |
| Турко-киприот..... | 5 |
| Грек | 6 |
| Британец..... | 7 |
| Румын..... | 8 |
| Болгарин..... | 9 |
| Поляк..... | 10 |
| Русский..... | 11 |
| Украинец..... | 12 |
| Грузин | 13 |
| Филиппинец..... | 14 |
| Шри-ланковец..... | 15 |
| Вьетнамец..... | 16 |
| Китаец | 17 |
| Сириец | 18 |
| Пакистанец | 19 |
| Индус | 20 |
| Египтянин..... | 21 |
| Палестинец | 22 |
| Ливанец | 23 |
| РОМА/Гурбети..... | 24 |
| РОМА (Православный)..... | 25 |
| Еврей..... | 26 |
| Другое (укажите) | 27 |

11. ЯЗЫК

11(а). На каком языке говорит лучше всего?

Укажите:

11(б). Какой родной язык у?

Укажите:

12. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА 01 ОКТЯБРЯ 2021 г.

12(а). Это было его/ее постоянным местом жительства на 01 октября 2021 года?

Да..... 1 → **Воп. 13**

Нет..... 2

12(б). Если НЕТ, где было постоянное место жительства?

На Кипре:

Муниципалитет / община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

13. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ГОД НАЗАД

Где находилось постоянное место жительства год назад, до 01 октября 2020 года?

- | | | |
|---|---|-------------------|
| В этом доме..... | 1 | } → Воп.14 |
| Ребенок, родившийся после 01.10.2020 г..... | 2 | |
| В другом доме (укажите место)..... | 3 | ↙ |

На Кипре:

Муниципалитет/община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

14. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ЗА ГРАНИЦЕЙ

14(а). Проживал/-а ли когда-либо за границей (более 12 месяцев, но не в качестве студента)?

Да..... 1

Нет..... 2 → **Воп. 15**

14(б). В какой стране?

Укажите страну:

14(в). В каком году приехал/-а на постоянное жительство на Кипр?

- | | |
|----------------|---|
| До 1980..... | 1 |
| 1980-1984..... | 2 |
| 1985-1989..... | 3 |
| 1990-1994..... | 4 |
| 1995-1999..... | 5 |
| 2000-2004..... | 6 |

2005 и после (укажите год)

Год:

ТОЛЬКО ДЛЯ ЛИЦ, ДОСТИГШИХ 15-ЛЕТНЕГО ВОЗРАСТА И СТАРШЕ - ЛИЦО 2 -

15. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ

Какой высший уровень образования у?

- Никогда не ходил/-а в начальную школу..... 1
- Не окончил/-а начальную школу..... 2
- Начальная школа..... 3
- Гимназия (3 года)..... 4
- Лицей, Техникум 5
- Выше среднего, но не высшее (продолжительностью менее 2 лет)..... 6
- Краткосрочное высшее образование 7
- Бакалавр (Bachelor) или эквивалент..... 8
- Магистр (Master) или диплом долгосрочного образования (5 лет и более)..... 9
- Кандидат/доктор наук (PhD) или эквивалент. 10

→ **Воп. 17**

16. ГРАМОТНОСТЬ

Умеет ли читать и писать?

- Да..... 1
- Нет..... 2

17. РАБОТА

17(а). Работал/-а ли на прошлой неделе, хотя бы один час?

- Да..... 1 → **Воп. 17в**
- Нет..... 2

17(б). Чем занимался/-ась.....?

- Работник, но так получилось, что не работал..... 1
- Безработный, никогда раньше не работал..... 2 → **Воп. 23**
- Безработный, ранее работавший..... 3 → **Воп. 18**
- Проходит военную службу..... 4
- Ученик/студент на Кипре..... 5
- Ученик/студент за границей..... 6
- Домашнее хозяйство/уход за детьми 7
- На пенсии..... 8 → **Конец**
- Рантье..... 9
- Больной хроническим заболеванием, инвалид..... 10
- Другое (укажите) _____ 11

17(в). Сколько часов в неделю обычно работает?

Количество часов.....

ТОЛЬКО ДЛЯ РАБОТАЮЩИХ И БЕЗРАБОТНЫХ (ранее работавших)

18. ПРОФЕССИЯ

Какая основная профессия ?

(например, автомеханик, автомалляр, маляр-покрасчик, менеджер по персоналу, сотрудник статистической службы и т.д., класс А8 и т.д.)

19. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

На каком предприятии занят/-а?

(например, юридическая фирма, продавец обуви, статистическая служба и т. д.)

20. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СТАТУС

В рамках своей деятельности является:

- Инд. предприниматель, с наемными работниками 1
- Инд. предприниматель, без наемных работников 2
- Служащий..... 3
- Семейное предприятие без зарплаты..... 4
- Ученик/ученица 5
- Другое (укажите) _____ 6

21. МЕСТО РАБОТЫ (для ранее работавших безработных указывается последняя рабочая неделя)

Где работал/-а на прошлой неделе?

- Основное рабочее место вне дома (на Кипре)..... 1
- Работа на дому (на Кипре)..... 2
- Разъездной характер работы (на Кипре)..... 3 → **Воп. 22**
- Вне Кипра..... 4 → **Воп. 21б**

21(а). В каком муниципалитете / общине работал/-а на прошлой неделе?

Муниципалитет/община: _____ } → **Воп. 22**

Округ: _____ }

21(б). В какой стране работал/-а на прошлой неделе?

Страна: _____

22. Проходит ли какую-либо образовательную программу в колледже или университете?

- Да, на Кипре..... 1
- Да, за границей..... 2
- Нет..... 3

23. ТОЛЬКО ДЛЯ БЕЗРАБОТНЫХ - ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ БЕЗРАБОТИЦЫ

Сколько времени не работал/-а, при этом имея возможность и желание работать?

- Менее 1 месяца 1
- 1 месяц - менее 3-х месяцев..... 2
- 3 месяца - менее 6 месяцев 3
- 6 месяцев - менее 1 года..... 4
- 1 год и более..... 5

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 3 -

Имя и фамилия: _____

1. Личный номер

--	--

2. ПОЛ

Мужской..... 1

Женский..... 2

3. ДАТА РОЖДЕНИЯ

Его/её дата рождения?

День	Месяц	Год
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>

Если Вы не знаете дату, укажите возраст:

4. ОТНОШЕНИЯ С РЕФЕРЕНТОМ

Каковы его / ее отношения с референтным лицом?

Референт..... 1

Супруг/супруга 2

Партнер..... 3

Сын/дочь..... 4

Зять/невестка (в отношении ребенка)..... 5

Родители / родственники референта..... 6

Внук / внучка..... 7

Брат / сестра..... 8

Шурин/зять/золовка/невестка..... 9

Другие родственники..... 10

Домработник / домработница..... 11

Иное не связанное лицо..... 12

5. СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

5(а). Каково его / ее семейное положение

Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или стороны - противоположного пола) 1

Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) 2 } → **Воп. 6**

Сожитель (партнер)..... 3

Вдовец/вдова, который/-ая не вступал/-а в повторный брак 4

Разведен/-а, не вступал/-а в повторный брак..... 5 } → **Воп. 6**

Не состоящий/-ая в браке..... 6

5(б). С юридической точки зрения, каково его / ее семейное положение?

Холост / не замужем..... 1

Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - противоположного пола) / В разводе 2

Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) / В разводе 3

Вдовец/вдова 4

В разводе 5

6. МЕСТО РОЖДЕНИЯ

Где жила его / ее мать когда она родила его / ее?

На Кипре:

Муниципалитет / община: _____

Округ: _____

Не знает муниципалитет / общину..... 19

За границей:

Страна: _____

Не знает страну..... 29

7. СТРАНА РОЖДЕНИЯ РОДИТЕЛЕЙ

7(а). Место рождения его/ее отца?

На Кипре 1

За границей (укажите страну) _____

7(б). Место рождения его/ее матери

На Кипре 1

За границей (укажите страну) _____

8. РЕЛИГИОЗНЫЕ ВЗГЛЯДЫ (Не обязательно)

Вероисповедание

Православный христианин..... 1

Армянская церковь..... 2

Маронитская церковь..... 3

Католик..... 4

Мусульманин..... 5

Англиканская / протестантская..... 6

Буддист..... 7

Без вероисповедания / Атеист 8

Другое (указать) _____ 9

9. ГРАЖДАНСТВО

Какое у него / нее гражданство?

Кипрское 1

Другое (укажите страну) _____

Кипрское 2

Другое (укажите страну) _____

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 3 - (продолжение)

10. НАЦИОНАЛЬНАЯ / РЕЛИГИОЗНАЯ ГРУППА (Не обязательно)

«К какой национальной / религиозной группе принадлежит?»

(Можно выбрать до двух ответов)

- | | |
|--------------------------|----|
| Греко-киприот..... | 1 |
| Армянин..... | 2 |
| Маронит..... | 3 |
| Итальянец (Латинец)..... | 4 |
| Турко-киприот..... | 5 |
| Грек | 6 |
| Британец..... | 7 |
| Румын..... | 8 |
| Болгарин..... | 9 |
| Поляк..... | 10 |
| Русский..... | 11 |
| Украинец..... | 12 |
| Грузин | 13 |
| Филиппинец..... | 14 |
| Шри-ланковец..... | 15 |
| Вьетнамец..... | 16 |
| Китаец | 17 |
| Сириец | 18 |
| Пакистанец | 19 |
| Индус | 20 |
| Египтянин..... | 21 |
| Палестинец | 22 |
| Ливанец | 23 |
| РОМА/Гурбети..... | 24 |
| РОМА (Православный)..... | 25 |
| Еврей..... | 26 |
| Другое (укажите) | 27 |

11. ЯЗЫК

11(а). На каком языке говорит лучше всего?

Укажите:

11(б). Какой родной язык у?

Укажите:

12. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА 01 ОКТЯБРЯ 2021 г.

12(а). Это было его/ее постоянным местом жительства на 01 октября 2021 года?

Да..... 1 → **Воп. 13**

Нет..... 2

12(б). Если НЕТ, где было постоянное место жительства?

На Кипре:

Муниципалитет / община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

13. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ГОД НАЗАД

Где находилось постоянное место жительства год назад, до 01 октября 2020 года?

- | | | |
|---|---|-------------------|
| В этом доме..... | 1 | } → Воп.14 |
| Ребенок, родившийся после 01.10.2020 г..... | 2 | |
| В другом доме (укажите место)..... | 3 | ↙ |

На Кипре:

Муниципалитет/община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

14. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ЗА ГРАНИЦЕЙ

14(а). Проживал/-а ли когда-либо за границей (более 12 месяцев, но не в качестве студента)?

Да..... 1

Нет..... 2 → **Воп. 15**

14(б). В какой стране?

Укажите страну:

14(в). В каком году приехал/-а на постоянное жительство на Кипр?

До 1980..... 1

1980-1984..... 2

1985-1989..... 3

1990-1994..... 4

1995-1999..... 5

2000-2004..... 6

2005 и после (укажите год)

Год:

ТОЛЬКО ДЛЯ ЛИЦ, ДОСТИГШИХ 15-ЛЕТНЕГО ВОЗРАСТА И СТАРШЕ - ЛИЦО 3 -

15. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ

Какой высший уровень образования у?

- Никогда не ходил/-а в начальную школу..... 1
- Не окончил/-а начальную школу..... 2
- Начальная школа..... 3
- Гимназия (3 года)..... 4
- Лицей, Техникум 5
- Выше среднего, но не высшее (продолжительностью менее 2 лет)..... 6
- Краткосрочное высшее образование 7
- Бакалавр (Bachelor) или эквивалент..... 8
- Магистр (Master) или диплом долгосрочного образования (5 лет и более)..... 9
- Кандидат/доктор наук (PhD) или эквивалент. 10

→ **Воп. 17**

16. ГРАМОТНОСТЬ

Умеет ли читать и писать?

- Да..... 1
- Нет..... 2

17. РАБОТА

17(а). Работал/-а ли на прошлой неделе, хотя бы один час?

- Да..... 1 → **Воп. 17в**
- Нет..... 2

17(б). Чем занимался/-ась.....?

- Работник, но так получилось, что не работал..... 1
- Безработный, никогда раньше не работал..... 2 → **Воп. 23**
- Безработный, ранее работавший..... 3 → **Воп. 18**
- Проходит военную службу..... 4
- Ученик/студент на Кипре..... 5
- Ученик/студент за границей..... 6
- Домашнее хозяйство/уход за детьми 7
- На пенсии..... 8
- Рантье..... 9
- Больной хроническим заболеванием, инвалид..... 10
- Другое (укажите) _____ 11

→ **Конец**

17(в). Сколько часов в неделю обычно работает?

Количество часов.....

ТОЛЬКО ДЛЯ РАБОТАЮЩИХ И БЕЗРАБОТНЫХ (ранее работавших)

18. ПРОФЕССИЯ

Какая основная профессия ?

(например, автомеханик, автомалляр, маляр-покрасчик, менеджер по персоналу, сотрудник статистической службы и т.д., класс А8 и т.д.)

19. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

На каком предприятии занят/-а?

(например, юридическая фирма, продавец обуви, статистическая служба и т. д.)

20. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СТАТУС

В рамках своей деятельности является:

- Инд. предприниматель, с наемными работниками 1
- Инд. предприниматель, без наемных работников 2
- Служащий..... 3
- Семейное предприятие без зарплаты..... 4
- Ученик/ученица 5
- Другое (укажите) _____ 6

21. МЕСТО РАБОТЫ (для ранее работавших безработных указывается последняя рабочая неделя)

Где работал/-а на прошлой неделе?

- Основное рабочее место вне дома (на Кипре)..... 1
- Работа на дому (на Кипре)..... 2
- Разъездной характер работы (на Кипре)..... 3
- Вне Кипра..... 4

→ **Воп. 22**

→ **Воп. 21б**

21(а). В каком муниципалитете / общине работал/-а на прошлой неделе?

Муниципалитет/община: _____ } → **Воп. 22**
Округ: _____

21(б). В какой стране работал/-а на прошлой неделе?

Страна: _____

22. Проходит ли какую-либо образовательную программу в колледже или университете?

- Да, на Кипре..... 1
- Да, за границей..... 2
- Нет..... 3

23. ТОЛЬКО ДЛЯ БЕЗРАБОТНЫХ - ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ БЕЗРАБОТИЦЫ

Сколько времени не работал/-а, при этом имея возможность и желание работать?

- Менее 1 месяца 1
- 1 месяц - менее 3-х месяцев..... 2
- 3 месяца - менее 6 месяцев 3
- 6 месяцев - менее 1 года..... 4
- 1 год и более..... 5

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 4 -

Имя и фамилия: _____

1. Личный номер

--	--

2. ПОЛ

- Мужской..... 1
- Женский..... 2

3. ДАТА РОЖДЕНИЯ

Его/её дата рождения?

День	Месяц	Год
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>

Если Вы не знаете дату, укажите возраст:

4. ОТНОШЕНИЯ С РЕФЕРЕНТОМ

Каковы его / ее отношения с референтным лицом?

- Референт..... 1
- Супруг/супруга 2
- Партнер..... 3
- Сын/дочь..... 4
- Зять/невестка (в отношении ребенка)..... 5
- Родители / родственники референта..... 6
- Внук / внучка..... 7
- Брат / сестра..... 8
- Шурин/зять/золовка/невестка..... 9
- Другие родственники..... 10
- Домработник / домработница..... 11
- Иное не связанное лицо..... 12

5. СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

5(а). Каково его / ее семейное положение

- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или стороны - противоположного пола) 1
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) 2 } → **Воп. 6**
- Сожитель (партнер)..... 3
- Вдовец/вдова, который/-ая не вступал/-а в повторный брак 4
- Разведен/-а, не вступал/-а в повторный брак..... 5 } → **Воп. 6**
- Не состоящий/-ая в браке..... 6

5(б). С юридической точки зрения, каково его / ее семейное положение?

- Холост / не замужем..... 1
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - противоположного пола) / В разводе 2
- Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) / В разводе 3
- Вдовец/вдова 4
- В разводе 5

6. МЕСТО РОЖДЕНИЯ

Где жила его / ее мать когда она родила его / ее?

На Кипре:

Муниципалитет / община: _____

Округ: _____

Не знает муниципалитет / общину..... 19

За границей:

Страна: _____

Не знает страну..... 29

7. СТРАНА РОЖДЕНИЯ РОДИТЕЛЕЙ

7(а). Место рождения его/ее отца?

- На Кипре 1
- За границей (укажите страну) _____

7(б). Место рождения его/ее матери

- На Кипре 1
- За границей (укажите страну) _____

8. РЕЛИГИОЗНЫЕ ВЗГЛЯДЫ

(Не обязательно)

Вероисповедание

- Православный христианин..... 1
- Армянская церковь..... 2
- Маронитская церковь..... 3
- Католик..... 4
- Мусульманин..... 5
- Англиканская / протестантская..... 6
- Буддист..... 7
- Без вероисповедания / Атеист 8
- Другое (указать) _____ 9

9. ГРАЖДАНСТВО

Какое у него / нее гражданство?

- | | | |
|--|----------|-------------------------|
| | Кипрское | Другое (укажите страну) |
| 1-ое гражданство..... <input type="checkbox"/> 1 | | _____ |
| | Кипрское | Другое (укажите страну) |
| 2-ое гражданство..... <input type="checkbox"/> 2 | | _____ |

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 4 - (продолжение)

10. НАЦИОНАЛЬНАЯ / РЕЛИГИОЗНАЯ ГРУППА (Не обязательно)

«К какой национальной / религиозной группе принадлежит?»

(Можно выбрать до двух ответов)

- | | |
|--------------------------|----|
| Греко-киприот..... | 1 |
| Армянин..... | 2 |
| Маронит..... | 3 |
| Итальянец (Латинец)..... | 4 |
| Турко-киприот..... | 5 |
| Грек | 6 |
| Британец..... | 7 |
| Румын..... | 8 |
| Болгарин..... | 9 |
| Поляк..... | 10 |
| Русский..... | 11 |
| Украинец..... | 12 |
| Грузин | 13 |
| Филиппинец..... | 14 |
| Шри-ланковец..... | 15 |
| Вьетнамец..... | 16 |
| Китаец | 17 |
| Сириец | 18 |
| Пакистанец | 19 |
| Индус | 20 |
| Египтянин..... | 21 |
| Палестинец | 22 |
| Ливанец | 23 |
| РОМА/Гурбети..... | 24 |
| РОМА (Православный)..... | 25 |
| Еврей..... | 26 |
| Другое (укажите) | 27 |

11. ЯЗЫК

11(а). На каком языке говорит лучше всего?

Укажите:

11(б). Какой родной язык у?

Укажите:

12. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА 01 ОКТЯБРЯ 2021 г.

12(а). Это было его/ее постоянным местом жительства на 01 октября 2021 года?

Да..... 1 → **Воп. 13**

Нет..... 2

12(б). Если НЕТ, где было постоянное место жительства?

На Кипре:

Муниципалитет / община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

13. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ГОД НАЗАД

Где находилось постоянное место жительства год назад, до 01 октября 2020 года?

В этом доме..... 1

Ребенок, родившийся после 01.10.2020 г..... 2

В другом доме (укажите место)..... 3

→ **Воп.14**

На Кипре:

Муниципалитет/община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

14. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ЗА ГРАНИЦЕЙ

14(а). Проживал/-а ли когда-либо за границей (более 12 месяцев, но не в качестве студента)?

Да..... 1

Нет..... 2 → **Воп. 15**

14(б). В какой стране?

Укажите страну:

14(в). В каком году приехал/-а на постоянное жительство на Кипр?

До 1980..... 1

1980-1984..... 2

1985-1989..... 3

1990-1994..... 4

1995-1999..... 5

2000-2004..... 6

2005 и после (укажите год)

Год:

ТОЛЬКО ДЛЯ ЛИЦ, ДОСТИГШИХ 15-ЛЕТНЕГО ВОЗРАСТА И СТАРШЕ - ЛИЦО 4 -

15. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ

Какой высший уровень образования у?

- Никогда не ходил/-а в начальную школу..... 1
- Не окончил/-а начальную школу..... 2
- Начальная школа..... 3
- Гимназия (3 года)..... 4
- Лицей, Техникум 5
- Выше среднего, но не высшее (продолжительностью менее 2 лет)..... 6
- Краткосрочное высшее образование 7
- Бакалавр (Bachelor) или эквивалент..... 8
- Магистр (Master) или диплом долгосрочного образования (5 лет и более)..... 9
- Кандидат/доктор наук (PhD) или эквивалент. 10

→ **Воп. 17**

16. ГРАМОТНОСТЬ

Умеет ли читать и писать?

- Да..... 1
- Нет..... 2

17. РАБОТА

17(а). Работал/-а ли на прошлой неделе, хотя бы один час?

- Да..... 1 → **Воп. 17в**
- Нет..... 2

17(б). Чем занимался/-ась.....?

- Работник, но так получилось, что не работал..... 1
- Безработный, никогда раньше не работал..... 2 → **Воп. 23**
- Безработный, ранее работавший..... 3 → **Воп. 18**
- Проходит военную службу..... 4
- Ученик/студент на Кипре..... 5
- Ученик/студент за границей..... 6
- Домашнее хозяйство/уход за детьми 7
- На пенсии..... 8
- Рантье..... 9
- Больной хроническим заболеванием, инвалид..... 10
- Другое (укажите) _____ 11

→ **Конец**

17(в). Сколько часов в неделю обычно работает?

Количество часов.....

ТОЛЬКО ДЛЯ РАБОТАЮЩИХ И БЕЗРАБОТНЫХ (ранее работавших)

18. ПРОФЕССИЯ

Какая основная профессия ?

(например, автомеханик, автомаляр, маляр-покрасчик, менеджер по персоналу, сотрудник статистической службы и т.д., класс А8 и т.д.)

19. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

На каком предприятии занят/-а?

(например, юридическая фирма, продавец обуви, статистическая служба и т. д.)

20. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СТАТУС

В рамках своей деятельности является:

- Инд. предприниматель, с наемными работниками 1
- Инд. предприниматель, без наемных работников 2
- Служащий..... 3
- Семейное предприятие без зарплаты..... 4
- Ученик/ученица 5
- Другое (укажите) _____ 6

21. МЕСТО РАБОТЫ (для ранее работавших безработных указывается последняя рабочая неделя)

Где работал/-а на прошлой неделе?

- Основное рабочее место вне дома (на Кипре)..... 1
- Работа на дому (на Кипре)..... 2
- Разъездной характер работы (на Кипре)..... 3
- Вне Кипра..... 4

→ **Воп. 22**

→ **Воп. 216**

21(а). В каком муниципалитете / общине работал/-а на прошлой неделе?

Муниципалитет/община: _____ } → **Воп. 22**
Округ: _____

21(б). В какой стране работал/-а на прошлой неделе?

Страна: _____

22. Проходит ли какую-либо образовательную программу в колледже или университете?

- Да, на Кипре..... 1
- Да, за границей..... 2
- Нет..... 3

23. ТОЛЬКО ДЛЯ БЕЗРАБОТНЫХ - ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ БЕЗРАБОТИЦЫ

Сколько времени не работал/-а, при этом имея возможность и желание работать?

- Менее 1 месяца 1
- 1 месяц - менее 3-х месяцев..... 2
- 3 месяца - менее 6 месяцев 3
- 6 месяцев - менее 1 года..... 4
- 1 год и более..... 5

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 5 -

Имя и фамилия: _____

1. Личный номер

--	--

2. ПОЛ

Мужской..... 1

Женский..... 2

3. ДАТА РОЖДЕНИЯ

Его/её дата рождения?

День	Месяц	Год
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>

Если Вы не знаете дату, укажите возраст:.....

4. ОТНОШЕНИЯ С РЕФЕРЕНТОМ

Каковы его / ее отношения с референтным лицом?

Референт..... 1

Супруг/супруга 2

Партнер..... 3

Сын/дочь..... 4

Зять/невестка (в отношении ребенка)..... 5

Родители / родственники референта..... 6

Внук / внучка..... 7

Брат / сестра..... 8

Шурин/зять/золовка/невестка..... 9

Другие родственники..... 10

Домработник / домработница..... 11

Иное не связанное лицо..... 12

5. СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

5(а). Каково его / ее семейное положение

Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или стороны - противоположного пола) 1

Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) 2 } → **Воп. 6**

Сожитель (партнер)..... 3

Вдовец/вдова, который/-ая не вступал/-а в повторный брак 4

Разведен/-а, не вступал/-а в повторный брак..... 5 } → **Воп. 6**

Не состоящий/-ая в браке..... 6

5(б). С юридической точки зрения, каково его / ее семейное положение?

Холост / не замужем..... 1

Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - противоположного пола) / В разводе 2

Женат/Замужем или состоит в бытовом партнёрстве (соглашении о браке или сожительстве, где обе стороны - одного пола) / В разводе 3

Вдовец/вдова 4

В разводе 5

6. МЕСТО РОЖДЕНИЯ

Где жила его / ее мать когда она родила его / ее?

На Кипре:

Муниципалитет / община: _____

Округ: _____

Не знает муниципалитет / общину..... 19

За границей:

Страна: _____

Не знает страну..... 29

7. СТРАНА РОЖДЕНИЯ РОДИТЕЛЕЙ

7(а). Место рождения его/ее отца?

На Кипре 1

За границей (укажите страну) _____

7(б). Место рождения его/ее матери

На Кипре 1

За границей (укажите страну) _____

8. РЕЛИГИОЗНЫЕ ВЗГЛЯДЫ (Не обязательно)

Вероисповедание

Православный христианин..... 1

Армянская церковь..... 2

Маронитская церковь..... 3

Католик..... 4

Мусульманин..... 5

Англиканская / протестантская..... 6

Буддист..... 7

Без вероисповедания / Атеист 8

Другое (указать) _____ 9

9. ГРАЖДАНСТВО

Какое у него / нее гражданство?

Кипрское 1

Другое (укажите страну) _____

Кипрское 2

Другое (укажите страну) _____

Г. ПЕРСОНАЛЬНАЯ АНКЕТА - ЛИЦО 5 - (продолжение)

10. НАЦИОНАЛЬНАЯ / РЕЛИГИОЗНАЯ ГРУППА (Не обязательно)

«К какой национальной / религиозной группе принадлежит?»

(Можно выбрать до двух ответов)

- | | |
|--------------------------|----|
| Греко-киприот..... | 1 |
| Армянин..... | 2 |
| Маронит..... | 3 |
| Итальянец (Латинец)..... | 4 |
| Турко-киприот..... | 5 |
| Грек | 6 |
| Британец..... | 7 |
| Румын..... | 8 |
| Болгарин..... | 9 |
| Поляк..... | 10 |
| Русский..... | 11 |
| Украинец..... | 12 |
| Грузин | 13 |
| Филиппинец..... | 14 |
| Шри-ланковец..... | 15 |
| Вьетнамец..... | 16 |
| Китаец | 17 |
| Сириец | 18 |
| Пакистанец | 19 |
| Индус | 20 |
| Египтянин..... | 21 |
| Палестинец | 22 |
| Ливанец | 23 |
| РОМА/Гурбети..... | 24 |
| РОМА (Православный)..... | 25 |
| Еврей..... | 26 |
| Другое (укажите) | 27 |

11. ЯЗЫК

11(а). На каком языке говорит лучше всего?

Укажите:

11(б). Какой родной язык у?

Укажите:

12. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА 01 ОКТЯБРЯ 2021 г.

12(а). Это было его/ее постоянным местом жительства на 01 октября 2021 года?

Да..... 1 → **Воп. 13**

Нет..... 2

12(б). Если НЕТ, где было постоянное место жительства?

На Кипре:

Муниципалитет / община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

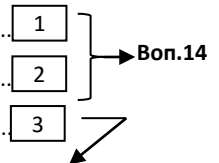
13. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ГОД НАЗАД

Где находилось постоянное место жительства год назад, до 01 октября 2020 года?

В этом доме..... 1

Ребенок, родившийся после 01.10.2020 г..... 2

В другом доме (укажите место)..... 3



На Кипре:

Муниципалитет/община:

Округ:

Не знает муниципалитет / общину:..... 19

За границей:

Страна:

Не знает страну..... 29

14. ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ЗА ГРАНИЦЕЙ

14(а). Проживал/-а ли когда-либо за границей (более 12 месяцев, но не в качестве студента)?

Да..... 1

Нет..... 2 → **Воп. 15**

14(б). В какой стране?

Укажите страну:

14(в). В каком году приехал/-а на постоянное жительство на Кипр?

До 1980..... 1

1980-1984..... 2

1985-1989..... 3

1990-1994..... 4

1995-1999..... 5

2000-2004..... 6

2005 и после (укажите год)

Год:

ТОЛЬКО ДЛЯ ЛИЦ, ДОСТИГШИХ 15-ЛЕТНЕГО ВОЗРАСТА И СТАРШЕ - ЛИЦО 5 -

15. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ

Какой высший уровень образования у?

- Никогда не ходил/-а в начальную школу..... 1
 - Не окончил/-а начальную школу..... 2
 - Начальная школа..... 3
 - Гимназия (3 года)..... 4
 - Лицей, Техникум 5
 - Выше среднего, но не высшее (продолжительностью менее 2 лет)..... 6
 - Краткосрочное высшее образование 7
 - Бакалавр (Bachelor) или эквивалент..... 8
 - Магистр (Master) или диплом долгосрочного образования (5 лет и более)..... 9
 - Кандидат/доктор наук (PhD) или эквивалент..... 10
- **Воп. 17**

16. ГРАМОТНОСТЬ

Умеет ли читать и писать?

- Да..... 1
- Нет..... 2

17. РАБОТА

17(а). Работал/-а ли на прошлой неделе, хотя бы один час?

- Да..... 1 → **Воп. 17в**
- Нет..... 2

17(б). Чем занимался/-ась.....?

- Работник, но так получилось, что не работал..... 1
 - Безработный, никогда раньше не работал..... 2 → **Воп. 23**
 - Безработный, ранее работавший..... 3 → **Воп. 18**
 - Проходит военную службу..... 4
 - Ученик/студент на Кипре..... 5
 - Ученик/студент за границей..... 6
 - Домашнее хозяйство/уход за детьми 7
 - На пенсии..... 8
 - Рантье..... 9
 - Больной хроническим заболеванием, инвалид..... 10
 - Другое (укажите) _____ 11
- **Конец**

17(в). Сколько часов в неделю обычно работает?

Количество часов.....

ТОЛЬКО ДЛЯ РАБОТАЮЩИХ И БЕЗРАБОТНЫХ (ранее работавших)

18. ПРОФЕССИЯ

Какая основная профессия ?

(например, автомеханик, автомалляр, маляр-покрасчик, менеджер по персоналу, сотрудник статистической службы и т.д., класс А8 и т.д.)

19. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

На каком предприятии занят/-а?

(например, юридическая фирма, продавец обуви, статистическая служба и т. д.)

20. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СТАТУС

В рамках своей деятельности является:

- Инд. предприниматель, с наемными работниками 1
- Инд. предприниматель, без наемных работников 2
- Служащий..... 3
- Семейное предприятие без зарплаты..... 4
- Ученик/ученица 5
- Другое (укажите) _____ 6

21. МЕСТО РАБОТЫ (для ранее работавших безработных указывается последняя рабочая неделя)

Где работал/-а на прошлой неделе?

- Основное рабочее место вне дома (на Кипре)..... 1
 - Работа на дому (на Кипре)..... 2
 - Разъездной характер работы (на Кипре)..... 3
 - Вне Кипра..... 4
- **Воп. 22**
- **Воп. 216**

21(а). В каком муниципалитете / общине работал/-а на прошлой неделе?

Муниципалитет/община: _____

Округ: _____

→ **Воп. 22**

21(б). В какой стране работал/-а на прошлой неделе?

Страна: _____

22. Проходит ли какую-либо образовательную программу в колледже или университете?

- Да, на Кипре..... 1
- Да, за границей..... 2
- Нет..... 3

23. ТОЛЬКО ДЛЯ БЕЗРАБОТНЫХ - ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ БЕЗРАБОТИЦЫ

Сколько времени не работал/-а, при этом имея возможность и желание работать?

- Менее 1 месяца 1
- 1 месяц - менее 3-х месяцев..... 2
- 3 месяца - менее 6 месяцев 3
- 6 месяцев - менее 1 года..... 4
- 1 год и более..... 5

Д. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Заполнены ли жилищная анкета, анкета домохозяйства и персональная анкета?
 Да..... 1 → Воп. 2
 Нет..... 2

2. Кто предоставил информацию о жилье / домохозяйстве?
 Одно или несколько лиц из домохозяйства..... 1
 Лицо/-а, не относящееся/-иеся к домохозяйству..... 2

1(а). Объясните, почему не были заполнены жилищная анкета, анкета домохозяйства и персональная анкета?

3. Имя и фамилия лица, предоставившего информацию:

4. Номер телефона лица, предоставившего информацию:

5. Укажите номер удостоверения личности или номер Регистрационной книжки иностранца (ARC) в отношении каждого лица домохозяйства:

П/Н	Имя	Фамилия	Номер кипрского удостоверения личности	Номер Регистрационной книжки иностранца (ARC)	Номер удостоверения личности или номер паспорта другой страны	Для лиц от 18 лет и старше	
						адрес электронной почты	Телефон
01							
02							
03							
04							
05							
06							
07							
08							
09							
10							

ДЛЯ СЛУЖЕБНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ:

6. Дата заполнения анкеты:
 День Месяц Год

7. Имя и фамилия сотрудника переписи:

8. Код сотрудника переписи:

9. Дата проверки:
 День Месяц Год

10. Имя и фамилия окружного инспектора:

11. Код окружного инспектора: